

Hui Chen (ESIGELEC)

## 启发学生用自己的智慧记忆汉字

Panel: Motivation of Chinese language learners in Europe

汉语和西方语言的一个重要区别是汉语用符号而不是字母来记录语言，所以汉字的记忆对欧洲学生来讲是非常困难的。许多对汉语感兴趣的人学习一段时间后会知难而退。所以寻找一种有效且有趣的汉字记忆方法对提高学生的学习兴趣和帮助学生学汉语是极其重要的。

本人在教学实践中启发学生展开现象的翅膀，用他们自己的思维和方法诠释汉字，记忆汉字，取得了很好的效果。本报告将以生动具体的例子介绍这一方法。比如学生有多种方法记忆王字：1. 一+一等于王；2.土地上一人统治，此人就是王；3. 王字像国王头上戴的皇冠；4. 老虎头上的纹饰像王字；5. 王字的上横为天，下横为地，中间一横为人，加一竖就成了一统天下的王。另外，王加一点为玉。王有玉玺有边界即成国。塞纳河（水）畔有埃菲尔铁塔（去）就是法国。几分钟就学会了法国的写法。